



Provisoire

BUDGET

2025

Investir dans ce qui compte, lutter pour l'abordabilité

Table des matières

Comité de l'environnement et de la protection climatique - services financés par les redevances	
Services de gestion de l'eau potable	1
Résumé du secteur.	1
Besoins en ressources de fonctionnement.	3
Frais d'utilisation	4
Service de traitement des eaux usées	9
Résumé du secteur.	9
Besoins en ressources de fonctionnement.	11
Frais d'utilisation	12
Services des eaux pluviales, de laboratoire et de drainage municipal.	15
Résumé du secteur.	15
Besoins en ressources de fonctionnement.	17
Frais d'utilisation	19
Résumé et financement du programme d'immobilisations	22

Services d'infrastructure et d'eau

Résumé du secteur d'activité pour 2025 — Services de gestion de l'eau potable

Les Services de gestion de l'eau potable sont chargés de la production et de la distribution d'une eau potable sûre et de grande qualité en assurant l'exploitation et l'entretien du réseau d'approvisionnement en eau de la Ville. Le réseau central comprend les usines de purification de l'eau de Britannia et de l'île Lemieux. L'eau traitée de ces deux usines est pompée dans un vaste réseau de distribution d'eau qui comprend 16 stations de pompage, 5 réservoirs, 4 châteaux d'eau et 3 800 km de conduites d'eau principales. De plus, la Ville exploite six réseaux de puits municipaux : le réseau d'eau potable de Carp, le réseau d'eau potable de Kings Park (Richmond), le réseau d'eau potable de Munster Hamlet, le réseau d'eau potable de Richmond-Ouest (Richmond), le réseau d'eau potable de Shadow Ridge (Greely) et le réseau d'eau potable de Vars.

Programmes et services offerts

- Exploitation et entretien quotidiens des usines de traitement, des stations de pompage, des réservoirs, des châteaux d'eau et des réseaux de puits.
- Exploitation d'un système spécialisé de contrôle informatique (SCADA) qui surveille en tout temps toutes les opérations relatives aux services d'eau.
- Respect de toutes les exigences concernant la réglementation relative à l'eau potable, aux inspections, aux vérifications et à l'accréditation des opérateurs.
- Exploitation, inspection et entretien du réseau de distribution (désinfection des conduites, isolation du réseau, raccordements, réparations) qui compte plus de 3 000 km de conduites d'eau principales et 58 000 vannes.
- Réparations prévues et d'urgence des bris de conduites dans le réseau de distribution (environ 200 réparations de bris par année).
- Première intervention — interventions jour et nuit auprès de résidents ayant des problèmes d'eau potable et d'eaux usées.

- Protection contre les incendies grâce à l'inspection, à l'entretien et à la réparation de plus de 23 000 bornes-fontaines publiques.
- Maintien de l'accréditation de la Ville à titre d'organisme responsable de l'exploitation du système de gestion de la qualité de l'eau potable.
- Optimisation des procédés, recherche continue sur les procédés de traitement de l'eau et améliorations de ceux-ci.
- Échantillonnage, analyse et contrôle de la qualité de l'eau et production de rapports sur 100 000 analyses effectuées chaque année pour assurer la qualité.
- Service à la clientèle pour les analyses de la qualité sur place, les plaintes, les compteurs d'eau, les demandes de renseignements, etc.
- Soutien technique et opérationnel aux projets de renouvellement et d'aménagement d'infrastructures.
- Participation aux activités et aux organismes (comités, recherche universitaire, conseils consultatifs, etc.) du secteur de l'eau.

Ville d'Ottawa
Département des services d'infrastructure et d'eau
Services de gestion de l'eau potable – Besoins en ressources de fonctionnement
en milliers (000 \$)

	2023	2024		2025	Variations en \$ par rapport au Budget 2024
	Réels	Prévisions	Budget	Estimations	
Dépenses par programme					
Services des installations et de traitement	44 853	44 317	44 267	45 169	902
Services linéaires et à la clientèle	32 865	38 028	38 478	40 011	1 533
Non liées au service	142 585	140 670	138 670	140 079	1 409
Dépenses brutes	220 303	223 015	221 415	225 259	3 844
Récupération des coûts et affectations	(13 755)	(13 828)	(13 628)	(13 707)	(79)
Revenus	(207 058)	(210 287)	(207 787)	(211 552)	(3 765)
Besoins nets	(510)	(1 100)	0	0	0
Dépenses par catégorie					
Salaires et avantages sociaux	28 341	30 946	31 946	33 076	1 130
Heures supplémentaires	1 363	1 627	2 027	2 078	51
Matériaux et services	28 866	27 479	24 479	25 678	1 199
Transferts/subventions/charges financières	106 485	105 575	105 575	104 455	(1 120)
Coûts du parc automobile	3 557	3 641	3 641	3 696	55
Coûts des installations de programme	0	0	0	0	0
Autres coûts internes	51 691	53 747	53 747	56 276	2 529
Dépenses brutes	220 303	223 015	221 415	225 259	3 844
Récupération des coûts et affectations	(13 755)	(13 828)	(13 628)	(13 707)	(79)
Dépenses nettes	206 548	209 187	207 787	211 552	3 765
Revenus par catégorie					
Fédéraux	(1)	0	0	0	0
Provinciaux	0	0	0	0	0
Municipaux	0	0	0	0	0
Fonds propres	0	0	0	0	0
Impôts fonciers	(37)	(200)	(200)	(200)	0
Revenu de placements	(634)	(500)	(500)	0	500
Redevances d'aménagement	(619)	(735)	(735)	(735)	0
Paiements tenant lieu d'impôts fonciers	0	0	0	0	0
Frais et services	(205 767)	(208 852)	(206 352)	(210 617)	(4 265)
Amendes	0	0	0	0	0
Autres	0	0	0	0	0
Total des revenus	(207 058)	(210 287)	(207 787)	(211 552)	(3 765)
Besoins nets	(510)	(1 100)	0	0	0
Equivalents temps plein			282,97	285,97	3,00

Ville d'Ottawa

Département des services d'infrastructure et d'eau

Services de gestion de l'eau potable – Frais d'utilisation

	Tarif en \$ 2023	Tarif en \$ 2024	Tarif en \$ 2025	Variation en % par rapport à 2024	Variation en % par rapport à 2023	Date d'entrée en vigueur	Recettes en milliers (000 \$) 2025
Raccordement au réseau de distribution d'eau							(50)
Tuyaux de raccordement de tous diamètres							
Coût par heure; plus 15 % de frais administratifs	156,00	160,00	Coût par heure; plus 15 % de frais administratifs	s.o.	s.o.	1 janv. 2025	
Visite supplémentaire (branchement de service 20 mm-50 mm)	156,00	160,00	164,00	2,5 %	5,1%	1 janv. 2025	
Visite supplémentaire (connexion de service > 50 mm)	223,00	229,00	235,00	2,6 %	5,4%	1 janv. 2025	
Connexion de service privé - Coût par heure; plus 15 % de frais administratifs	156,00	160,00	Coût par heure; plus 15 % de frais administratifs	s.o.	s.o.	1 janv. 2025	
Branchements							
Dégel des branchements							
Coût par heure; plus 15 % de frais administratifs	195,00	200,00	Coût par heure; plus 15 % de frais administratifs	s.o.	s.o.	1 janv. 2025	
Frais de services							
Interruption de l'alimentation en eau en cas de défaut de paiement	212,00	218,00	223,00	2,3 %	5,2 %	1 janv. 2025	
Interruption de l'alimentation en eau et rétablissement du service (par intervention)	106,00	109,00	112,00	2,8 %	5,7 %	1 janv. 2025	
Essai de débit de bouches d'incendie	282,00	290,00	Coût par heure; plus 15 % de frais administratifs	s.o.	s.o.	1 janv. 2025	
Permis d'utilisation des bouches d'incendie	303,00	311,00	319,00	2,6 %	5,3 %	1 janv. 2025	

	Tarif en \$ 2023	Tarif en \$ 2024	Tarif en \$ 2025	Variation en % par rapport à 2024	Variation en % par rapport à 2023	Date d'entrée en vigueur	Recettes en milliers (000 \$) 2025
Obturation de conduites de branchement							
Dépôt d'obturation – Toutes dimensions	Coût plus 15 % dépôt de 4 000,00	Coût plus 15 % dépôt de 4 000,00	10 000,00	0,0 %	0,0 %	1 janv. 2025	
Obturation de conduites de branchement – To	s.o.	s.o.	Coût par heure; plus 15 % de frais administratifs	0,0 %	0,0 %	1 janv. 2025	
Inspection (des activités liées au réseau de distribution d'eau)							
Nouvelle conduite d'eau principale et services connexes sans désinfection complète	220,00	226,00	261,00	15,5 %	18,6 %	1 janv. 2025	
Nouvelle conduite d'eau principale de 50 m ou moins et services connexes avec désinfection complète	656,00	673,00	738,00	9,7 %	12,5 %	1 janv. 2025	
Nouvelle conduite d'eau principale de plus de 50 m et services connexes avec désinfection complète	Coût plus 15%	Coût plus 15%	Coût plus 15%	0,0 %	0,0 %	1 janv. 2025	

Ville d'Ottawa

Département des services d'infrastructure et d'eau

Services de gestion de l'eau potable – Frais d'utilisation

	Tarif en \$ 2023	Tarif en \$ 2024	Tarif en \$ 2025	Variation en % par rapport à 2024	Variation en % par rapport à 2023	Date d'entrée en vigueur	Recettes en milliers (000 \$) 2025
Frais administrés par les Services des recettes							
Frais de service associés aux compteurs							
Inspection/réinspection d'un nouveau compteur d'eau (compteur de 20 mm ou moins)	112,00	115,00	138,00	20,0 %	23,2 %	1 janv. 2025	
Appel de service – entretien d'un compteur	192,00	197,00	201,00	2,0 %	4,7 %	1 janv. 2025	
Test d'exactitude d'un compteur d'eau (compteur de 25 mm ou moins)	153,00	157,00	160,00	1,9 %	4,6 %	1 janv. 2025	
Test d'exactitude du compteur d'eau (conduites de 25 mm ou moins) (Ajouté en 2019)	205,00	205,00	205,00	0,0 %	0,0 %	1 janv. 2025	
Déplacement supplémentaire (compteur de 25 mm ou moins)	74,00	76,00	80,00	5,3 %	8,1 %	1 janv. 2025	
Déplacement supplémentaire (compteur de plus de 25 mm)	121,00	124,00	131,00	5,6 %	8,3 %	1 janv. 2025	
Déplacement supplémentaire (compteur de prise d'incendie)	234,00	240,00	245,00	2,1 %	4,7 %	1 janv. 2025	
Lecture manuelle d'un compteur d'eau	43,00	44,00	45,00	2,3 %	4,7 %	1 janv. 2025	
Nouveaux compteurs d'eau (coûts d'installation compris)							
Diamètre de la conduite de branchement							
15 mm (compteur volumétrique)	424,00	435,00	481,00	10,6 %	13,4 %	1 janv. 2025	
15 mm (compteur volumétrique) (Carlsbad seulement)	639,00	655,00	668,00	2,0 %	4,5 %	1 janv. 2025	
20 mm (compteur volumétrique)	470,00	482,00	534,00	10,8 %	13,6 %	1 janv. 2025	
25 mm (compteur volumétrique)	553,00	567,00	620,00	9,3 %	12,1 %	1 janv. 2025	
40 mm (compteur volumétrique)	1 029,00	1 055,00	1 165,00	10,4 %	13,2 %	1 janv. 2025	
50 mm (compteur volumétrique)	1 142,00	1 171,00	1 290,00	10,2 %	13,0 %	1 janv. 2025	
75 mm (compteur statique)	3 391,00	3 476,00	3 546,00	2,0 %	4,6 %	1 janv. 2025	
100 mm (compteur statique)	3 866,00	3 963,00	4 042,00	2,0 %	4,6 %	1 janv. 2025	
150 mm (compteur statique)	5 984,00	6 134,00	6 257,00	2,0 %	4,6 %	1 janv. 2025	
Ensemble de compteurs pour prise d'incendie (coût plus 15 %, par heure)	237,00	243,00	268,00	10,3 %	13,1 %	1 janv. 2025	

Ville d'Ottawa

Département des services d'infrastructure et d'eau

Services de gestion de l'eau potable – Frais d'utilisation

	Tarif en \$ 2023	Tarif en \$ 2024	Tarif en \$ 2025	Variation en % par rapport à 2024	Variation en % par rapport à 2023	Date d'entrée en vigueur	Recettes en milliers (000 \$) 2025
Compteurs de remplacement (coûts d'installation compris)							
Diamètre de la conduite de branchement							
15 mm (compteur volumétrique)	307,00	315,00	321,00	1,9 %	4,6 %	1 janv. 2025	
15 mm (compteur volumétrique) (Carlsbad seulement)	312,00	320,00	385,00	20,3 %	23,4 %	1 janv. 2025	
20 mm (compteur volumétrique)	353,00	362,00	369,00	1,9 %	4,5 %	1 janv. 2025	
25 mm (compteur volumétrique)	437,00	448,00	457,00	2,0 %	4,6 %	1 janv. 2025	
40 mm (compteur volumétrique)	874,00	896,00	948,00	5,8 %	8,5 %	1 janv. 2025	
50 mm (compteur volumétrique)	992,00	1 017,00	1 073,00	5,5 %	8,2 %	1 janv. 2025	
75 mm (compteur statique)	3 143,00	3 222,00	3 286,00	2,0 %	4,5 %	1 janv. 2025	
100 mm (compteur statique)	3 617,00	3 707,00	3 781,00	2,0 %	4,5 %	1 janv. 2025	
150 mm (compteur statique)	5 562,00	5 701,00	5 815,00	2,0 %	4,5 %	1 janv. 2025	
Installation et enlèvement temporaire d'un compteur d'eau	160,00	164,00	178,00	8,5 %	11,3 %	1 janv. 2025	
Remplacement d'un lecteur de compteur d'eau municipal (nouveau ou endommagé)	241,00	247,00	252,00	2,0 %	4,6 %	1 janv. 2025	
Déplacement d'un lecteur de compteur d'eau municipal ou de son câble	190,00	195,00	199,00	2,1 %	4,7 %	1 janv. 2025	
Total pour tous les frais ci-dessus							(50)

Ville d'Ottawa
Département des services d'infrastructure et d'eau
Services de gestion de l'eau potable – Frais d'utilisation

	Tarif en \$ 2023	Tarif en \$ 2024	Tarif en \$ 2025	Variation en % par rapport à 2024	Variation en % par rapport à 2023	Date d'entrée en vigueur	Recettes en milliers (000 \$) 2025
Non liées au service							(3 735)
Distribution d'eau potable							
Tarif variable - par mètre cube d'eau consommée							
0 - 6 m3	0,90	0,92	0,94	2,0%	4,0%	1 avr. 2025	
>6 - 25 m3	1,79	1,83	1,86	2,0%	4,1%	1 avr. 2025	
>25 - 180 m3	1,97	2,01	2,05	2,0%	4,0%	1 avr. 2025	
>180 m3	2,20	2,24	2,29	2,0%	4,0%	1 avr. 2025	
Tarifs quotidien fixes - par mètre							
15 mm	0,36	0,367	0,375	2,0%	4,0%	1 avr. 2025	
20 mm	0,53	0,536	0,546	2,0%	4,0%	1 avr. 2025	
25 mm	0,88	0,893	0,910	2,0%	4,0%	1 avr. 2025	
40 mm	1,75	1,785	1,821	2,0%	4,0%	1 avr. 2025	
50 mm	2,80	2,851	2,908	2,0%	4,0%	1 avr. 2025	
75 mm	5,25	5,355	5,462	2,0%	4,0%	1 avr. 2025	
100 mm	8,75	8,925	9,103	2,0%	4,0%	1 avr. 2025	
150 mm	17,50	17,850	18,206	2,0%	4,0%	1 avr. 2025	
200 mm	28,00	28,559	29,130	2,0%	4,0%	1 avr. 2025	
250 mm	40,24	41,050	41,870	2,0%	4,0%	1 avr. 2025	
300 mm	75,25	76,753	78,288	2,0%	4,0%	1 avr. 2025	
Compteur combiné	1,65	1,683	1,717	2,0%	4,0 %	1 avr. 2025	
Redevances d'eau – incendies							(480)
Coût annuel selon la taille du compteur							
15 mm	51,60	52,63	54,21	3,0 %	5,1 %	1 avr. 2025	
20 mm	91,74	93,57	96,38	3,0 %	5,1 %	1 avr. 2025	
25 mm	143,35	146,22	150,60	3,0 %	5,1 %	1 avr. 2025	
40 mm	366,96	374,30	385,53	3,0 %	5,1 %	1 avr. 2025	
50 mm	573,39	584,86	602,40	3,0 %	5,1 %	1 avr. 2025	
75 mm	1 290,11	1 315,91	1 355,39	3,0 %	5,1 %	1 avr. 2025	
100 mm	2 293,52	2 339,39	2 409,57	3,0 %	5,1 %	1 avr. 2025	
150 mm	5 160,42	5 263,63	5 421,54	3,0 %	5,1 %	1 avr. 2025	
200 mm	9 174,08	9 357,56	9 638,29	3,0 %	5,1 %	1 avr. 2025	
250 mm	14 334,50	14 621,19	15 059,83	3,0 %	5,1 %	1 avr. 2025	
Total du service							(4 265)

Services d'infrastructure et d'eau

Résumé du secteur d'activité pour 2025 — Services de traitement des eaux usées

Les Services de traitement des eaux usées sont responsables de la gestion, de l'exploitation et de l'entretien du réseau de collecte des eaux usées et de l'usine de traitement des eaux usées. Les réseaux de collecte comprennent les égouts sanitaires et pluviaux, les égouts unitaires et les installations. Les eaux usées de la Ville sont traitées au Centre environnemental Robert-O.-Pickard (CEROP) afin d'assurer des répercussions minimales sur l'environnement lorsque les eaux assainies sont rejetées dans la rivière des Outaouais. Les tâches comprennent l'entretien complet et l'exploitation conformément au cadre réglementaire ainsi que la gestion écologique rigoureuse des installations et des réseaux de collecte des eaux usées. Les Services de traitement des eaux usées sont également responsables de l'exploitation, de l'entretien et de la réparation du système SCADA (système d'acquisition et de contrôle des données) et du CEROP.

Programmes et services offerts

- Exploitation et entretien (y compris le nettoyage, l'inspection et la réparation) du réseau de collecte des eaux usées, lequel compte plus de 6 000 km de canalisations d'égouts sanitaires, unitaires et pluviales, plus de 90 000 regards d'entretien, plus de 100 000 puisards et de plus de 1 600 émissaires d'évacuation des eaux pluviales.
- Exploitation et entretien de plus de 85 installations, dont des stations de pompage des eaux usées et des eaux pluviales, des installations de régulation et de stockage des égouts unitaires (y compris le tunnel de stockage des égouts unitaires), des installations de gestion des odeurs et le CEROP, où toutes les eaux usées de la ville sont traitées.
- Respect, surveillance et application du *Règlement municipal sur les égouts* afin de s'assurer que le volume d'eau déversé dans le réseau d'égout ne dépasse pas les limites réglementaires.
- Respect de toutes les exigences relatives à la réglementation, aux inspections, aux vérifications en matière d'eaux usées et à la certification des opérateurs.
- Exploitation et mise à jour du système SCADA et des systèmes de communication.

- Fourniture d'un soutien opérationnel aux projets de réfection, de renouvellement et d'installation d'infrastructures, y compris les mises à niveau des installations du CEROP.
- Assurance qualité, gestion de la conformité et production de rapports.
- Optimisation des procédés et amélioration continue du système de collecte des eaux usées et des procédés de traitement.

Ville d'Ottawa
Département des services d'infrastructure et d'eau
Services des eaux usées – Besoins en ressources de fonctionnement
en milliers (000 \$)

	2023	2024		2025	Variations en \$ par rapport au Budget 2024
	Réels	Prévisions	Budget	Estimations	
Dépenses par programme					
Opérations des eaux usées	45 239	40 929	39 629	42 535	2 906
Services linéaires et à la clientèle	27 715	27 462	26 362	26 711	349
Non liées au service	126 226	127 475	127 975	131 553	3 578
Dépenses brutes	199 180	195 866	193 966	200 799	6 833
Récupération des coûts et affectations	(21 225)	(16 580)	(13 980)	(16 638)	(2 658)
Revenus	(176 822)	(179 986)	(179 986)	(184 161)	(4 175)
Besoins nets	1 133	(700)	0	0	0
Dépenses par catégorie					
Salaires et avantages sociaux	27 000	28 631	27 031	28 916	1 885
Heures supplémentaires	1 102	1 166	986	1 011	25
Matériaux et services	31 191	30 380	30 260	31 585	1 325
Transferts/subventions/charges financières	98 817	97 997	98 497	101 505	3 008
Coûts du parc automobile	2 488	2 554	2 054	2 074	20
Coûts des installations de programme	0	0	0	0	0
Autres coûts internes	38 582	35 138	35 138	35 708	570
Dépenses brutes	199 180	195 866	193 966	200 799	6 833
Récupération des coûts et affectations	(21 225)	(16 580)	(13 980)	(16 638)	(2 658)
Dépenses nettes	177 955	179 286	179 986	184 161	4 175
Revenus par catégorie					
Fédéraux	(3)	0	0	0	0
Provinciaux	0	0	0	0	0
Municipaux	0	0	0	0	0
Fonds propres	0	0	0	0	0
Impôts fonciers	(968)	(1 100)	(1 100)	(1 100)	0
Revenu de placements	(1 185)	(1 000)	(1 000)	0	1 000
Redevances d'aménagement	(4 858)	(5 010)	(5 010)	(5 010)	0
Paiements tenant lieu d'impôts fonciers	0	0	0	0	0
Frais et services	(169 808)	(172 876)	(172 876)	(178 051)	(5 175)
Amendes	0	0	0	0	0
Autres	0	0	0	0	0
Total des revenus	(176 822)	(179 986)	(179 986)	(184 161)	(4 175)
Besoins nets	1 133	(700)	0	0	0
Equivalents temps plein			223,34	231,34	8,00

Ville d'Ottawa
Département des services d'infrastructure et d'eau
Services des eaux usées – Frais d'utilisation

	Tarif en \$ 2023	Tarif en \$ 2024	Tarif en \$ 2025	Variation en % par rapport à 2024	Variation en % par rapport à 2023	Date d'entrée en vigueur	Recettes en milliers (000 \$) 2025
Réseaux d'égouts sanitaires et d'égouts pluviaux							(75)
Programme sur l'utilisation des égouts – Droits d'élimination							
Substances liquides à concentration élevée de fosses septiques (par mètre cube)	17,10	17,10	17,10	0,0 %	0,0 %	1 janv. 2025	
Substances liquides à concentration élevée de réservoirs de rétention (par mètre cube)	3,67	3,67	3,75	2,2 %	2,2 %	1 janv. 2025	
Substances liquides produites à l'extérieur de la ville d'Ottawa (par mètre cube)	29,81	29,81	29,81	0,0 %	0,0 %	1 janv. 2025	
Programme sur l'utilisation des égouts – Droits de permis							
Permis annuel	362,00	372,00	381,00	2,4 %	5,2 %	1 janv. 2025	
Révision de permis annuel	146,00	150,00	154,00	2,7 %	5,5 %	1 janv. 2025	
Programme sur l'utilisation des égouts – Droits de déversement							
Frais de transport	1,74	1,79	1,83	2,5 %	5,1 %	1 janv. 2025	
Frais de traitement	1,08	1,11	1,14	2,5 %	5,1 %	1 janv. 2025	
Programme sur l'utilisation des égouts – Droits de déversement – Paramètres d'eau d'égout							
Demande biochimique en oxygène (par kg)	1,66	1,66	1,66	0,0 %	0,0 %	1 janv. 2025	
Matières en suspension (par kg)	0,88	0,88	0,90	2,3 %	2,3 %	1 janv. 2025	
Composés phénoliques (par kg)	1,66	1,66	1,66	0,0 %	0,0 %	1 janv. 2025	
Azote kjeldahl (par kg)	6,60	6,60	6,60	0,0 %	0,0 %	1 janv. 2025	
Phosphore (par kg)	2,66	2,66	2,66	0,0 %	0,0 %	1 janv. 2025	

	Tarif en \$ 2023	Tarif en \$ 2024	Tarif en \$ 2025	Variation en % par rapport à 2024	Variation en % par rapport à 2023	Date d'entrée en vigueur	Recettes en milliers (000 \$) 2025
Programme sur l'utilisation des égouts – Droits administratifs							
Entente spéciale de déversement	1 512,00	1 550,00	1 589,00	2,5 %	5,1 %	1 janv. 2025	
Entente d'égouts séparatifs	759,00	778,00	797,00	2,4 %	5,0 %	1 janv. 2025	
Programme de conformité	1 427,00	1 463,00	1 500,00	2,5 %	5,1 %	1 janv. 2025	
Frais de l'entente sur les égouts unitaires	1 444,00	1 481,00	1 518,00	2,5 %	5,1 %	1 janv. 2025	
Frais de révision de l'entente sur les déversements d'eaux usées	298,00	306,00	314,00	2,6 %	5,4 %	1 janv. 2025	
Frais de révision de l'entente sur les égouts unitaires	298,00	306,00	314,00	2,6 %	5,4 %	1 janv. 2025	
Révision d'entente spéciale de déversement (par révision)	374,00	384,00	394,00	2,6 %	5,3 %	1 janv. 2025	
Révision de programme de conformité (par révision)	298,00	306,00	314,00	2,6 %	5,4 %	1 janv. 2025	
Non liée au service							(5 100)

Ville d'Ottawa

Département des services d'infrastructure et d'eau

Services des eaux usées – Frais d'utilisation

	Tarif en \$ 2023	Tarif en \$ 2024	Tarif en \$ 2025	Variation en % par rapport à 2024	Variation en % par rapport à 2023	Date d'entrée en vigueur	Recettes en milliers (000 \$) 2025
Supplément d'égout pour les réseaux d'égouts sanitaires							
Tarif variable - par mètre cube d'eau consommée							
0 - 6 m3	0,83	0,86	0,88	3,0%	6,1%	1 avr. 2025	
>6 - 25 m3	1,66	1,71	1,76	3,0%	6,1%	1 avr. 2025	
>25 - 180 m3	1,83	1,88	1,94	3,0%	6,1%	1 avr. 2025	
>180 m3	2,06	2,12	2,18	3,0%	6,1%	1 avr. 2025	
Tarifs quotidien fixes - par mètre							
15 mm	0,32	0,328	0,337	3,0%	6,1%	1 avr. 2025	
20 mm	0,48	0,498	0,513	3,0%	6,1%	1 avr. 2025	
25 mm	0,81	0,830	0,855	3,0%	6,1%	1 avr. 2025	
40 mm	1,61	1,660	1,710	3,0%	6,1%	1 avr. 2025	
50 mm	2,58	2,656	2,736	3,0%	6,1%	1 avr. 2025	
75 mm	4,83	4,980	5,129	3,0%	6,1%	1 avr. 2025	
100 mm	8,06	8,300	8,549	3,0%	6,1%	1 avr. 2025	
150 mm	16,12	16,599	17,097	3,0%	6,1%	1 avr. 2025	
200 mm	25,79	26,559	27,356	3,0%	6,1%	1 avr. 2025	
250 mm	37,07	38,178	39,324	3,0%	6,1%	1 avr. 2025	
Compteur combiné	1,60	1,648	1,697	3,0%	6,1%	1 avr. 2025	
Total du service							(5 175)

Services d'infrastructure et d'eau

Résumé du secteur d'activité pour 2025 — Services des eaux pluviales, de laboratoire et de drainage municipal

Les Services des eaux pluviales, de laboratoire et de drainage municipal s'occupent de la planification opérationnelle, de l'aménagement et de l'administration des installations de gestion des eaux pluviales, des services de laboratoire pleinement accrédité et autorisés et des services de drainage municipaux dans un cadre réglementaire

Programmes et services offerts

- Exploitation, entretien et inspection de toutes les installations municipales de gestion des eaux pluviales, y compris plus de 80 bassins avec retenue permanente, plus de 80 bassins secs et plus de 80 installations souterraines de traitement des eaux pluviales.
- Exploitation, l'entretien et l'inspection de l'infrastructure de gestion écologique des eaux pluviales (communément appelée infrastructure verte), qui contribue à la préservation de l'environnement et à la protection de la qualité de l'eau.
- Exploitation et maintenance du réseau de pluviomètres de la Ville.
- Surveillance de la qualité de l'eau dans les principaux cours d'eau d'Ottawa afin d'évaluer les effets qu'ont les infrastructures municipales réglementées sur l'environnement.
- Gestion et renouvellement des permis et des accréditations de laboratoire auprès du ministère de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs et de l'organisme d'accréditation (Canadian Association for Laboratories Accreditation).
- Inspection, entretien, amélioration, modification et construction de tous les ouvrages de drainage municipaux, et ce, conformément à la *Loi sur le drainage* (L.R.O. 1990. chap. D. 17).
- Administration des problèmes de drainage associés aux servitudes de drainage de la Ville et aux propriétés privées hors de l'emprise routière et enquêtes sur ces problèmes, conformément au *Règlement sur les modifications d'emplacements* (2018-164).

- Recouvrement des coûts liés à l'administration de la *Loi sur le drainage* (L.R.O. 1990, c. D. 17) par l'entremise de subventions et d'évaluations provinciales.

Ville d'Ottawa
Département des services d'infrastructure et d'eau
Services des eaux pluviales – Besoins en ressources de fonctionnement
en milliers (000 \$)

	2023	2024		2025	Variations en \$ par rapport au Budget 2024
	Réels	Prévisions	Budget	Estimations	
Dépenses par programme					
Opérations des eaux pluviales	16 714	14 179	14 429	17 516	3 087
Non liées au service	70 810	81 398	81 398	89 280	7 882
Dépenses brutes	87 524	95 577	95 827	106 796	10 969
Récupération des coûts et affectations	(6 116)	(3 444)	(3 444)	(3 363)	81
Revenus	(81 573)	(92 563)	(92 383)	(103 433)	(11 050)
Besoins nets	(165)	(430)	0	0	0
Dépenses par catégorie					
Salaires et avantages sociaux	5 103	5 210	5 360	5 777	417
Heures supplémentaires	7	24	64	68	4
Matériaux et services	2 250	2 570	2 630	2 720	90
Transferts/subventions/charges financières	57 724	67 121	67 121	74 571	7 450
Coûts du parc automobile	239	263	263	263	0
Coûts des installations de programme	0	0	0	0	0
Autres coûts internes	22 201	20 389	20 389	23 397	3 008
Dépenses brutes	87 524	95 577	95 827	106 796	10 969
Récupération des coûts et affectations	(6 116)	(3 444)	(3 444)	(3 363)	81
Dépenses nettes	81 408	92 133	92 383	103 433	11 050
Revenus par catégorie					
Fédéraux	0	0	0	0	0
Provinciaux	(178)	(145)	(145)	(145)	0
Municipaux	0	0	0	0	0
Fonds propres	0	0	0	0	0
Impôts fonciers	(126)	(93)	(93)	(93)	0
Revenu de placements	(64)	0	0	0	0
Redevances d'aménagement	0	0	0	0	0
Paiements tenant lieu d'impôts fonciers	0	0	0	0	0
Frais et services	(81 205)	(92 325)	(92 145)	(103 195)	(11 050)
Amendes	0	0	0	0	0
Autres	0	0	0	0	0
Total des revenus	(81 573)	(92 563)	(92 383)	(103 433)	(11 050)
Besoins nets	(165)	(430)	0	0	0
Equivalents temps plein			45,00	47,00	2,00

Ville d'Ottawa
Département des services d'infrastructure et d'eau
Services des eaux pluviales – Frais d'utilisation

	Tarif en \$ 2023	Tarif en \$ 2024	Tarif en \$ 2025	Variation en % par rapport à 2024	Variation en % par rapport à 2023	Date d'entrée en vigueur	Recettes en milliers (000 \$) 2025
Services de laboratoire (analyses)							
Alcalinité, PH, Conductivité	11,71	12,00	12,30	2,5 %	5,0 %	1 janv. 2025	
Alcalinité – instruments Brinkman (eaux usées)	17,62	18,06	18,51	2,5 %	5,1 %	1 janv. 2025	
Demande biochimique en oxygène	19,26	19,74	20,23	2,5 %	5,0 %	1 janv. 2025	
Demande biochimique en oxygène des matières carbonées	19,26	19,74	20,23	2,5 %	5,0 %	1 janv. 2025	
Chlorure	13,69	14,03	14,38	2,5 %	5,0 %	1 janv. 2025	
Demande chimique en oxygène	12,52	12,83	13,15	2,5 %	5,0 %	1 janv. 2025	
Conductivité	11,71	12,00	12,30	2,5 %	5,0 %	1 janv. 2025	
Carbone organique dissous	16,53	16,94	17,36	2,5 %	5,0 %	1 janv. 2025	
Filtration ADN	15,61	16,00	16,40	2,5 %	5,1 %	1 janv. 2025	
E. coli (eaux usées)	13,17	13,50	13,84	2,5 %	5,1 %	1 janv. 2025	
Fluorure	18,89	19,36	19,84	2,5 %	5,0 %	1 janv. 2025	
Numération sur plaque des bactéries hétérotrophes	13,99	14,34	14,70	2,5 %	5,1 %	1 janv. 2025	
Acide haloacétique	150,39	154,15	158,00	2,5 %	5,1 %	1 janv. 2025	
Dureté	2,34	2,40	2,46	2,5 %	5,1 %	1 janv. 2025	
Déchets industriels par plasma inductif – 28 éléments	29,75	30,49	31,25	2,5%	5,0%	1 janv. 2025	
Métaux par plasma inductif – 5 éléments	15,41	15,80	16,20	2,5%	5,1%	1 janv. 2025	
Métaux par plasma inductif – 28 éléments	25,81	26,46	27,12	2,5%	5,1%	1 janv. 2025	
Dépistage des métaux par spectrométrie de masse à plasma inductif, eau de surface et eau potable - 27 éléments	41,59	42,63	43,70	2,5%	5,1%	1 janv. 2025	
Dépistage du plomb par spectrométrie de masse à plasma inductif, eau potable	15,41	15,80	16,20	2,5%	5,1%	1 janv. 2025	
Ammoniac – Eaux de surface et eaux usées	11,75	12,04	12,34	2,5 %	5,0 %	1 janv. 2025	
Chromatographie d'échange d'ions	18,89	19,36	19,84	2,5 %	5,0 %	1 janv. 2025	
Mercure	38,28	39,24	40,22	2,5 %	5,1 %	1 janv. 2025	
Nitrates	13,69	14,03	14,38	2,5 %	5,0 %	1 janv. 2025	
pH	11,71	12,00	12,30	2,5 %	5,0 %	1 janv. 2025	
Phosphore réactif	11,75	12,04	12,34	2,5 %	5,0 %	1 janv. 2025	
Élimination des échantillons	s.o.	2,00	2,05	2,5 %	100,0 %	1 janv. 2025	
Demande biochimique en oxygène soluble	20,34	20,85	21,37	2,5 %	5,1 %	1 janv. 2025	
Demande en oxygène soluble de matières carbonées	20,34	20,85	21,37	2,5 %	5,1 %	1 janv. 2025	
Demande chimique en oxygène soluble	13,60	13,94	14,29	2,5 %	5,1 %	1 janv. 2025	

Ville d'Ottawa
Département des services d'infrastructure et d'eau
Services des eaux pluviales – Frais d'utilisation

	Tarif en \$ 2023	Tarif en \$ 2024	Tarif en \$ 2025	Variation en % par rapport à 2024	Variation en % par rapport à 2023	Date d'entrée en vigueur	Recettes en milliers (000 \$) 2025
Services de laboratoire (analyses) – suite							
Densité relative	24,36	24,97	25,59	2,5 %	5,0 %	1 janv. 2025	
Sulfate	13,69	14,03	14,38	2,5 %	5,0 %	1 janv. 2025	
Phosphore soluble	17,01	17,44	17,88	2,5 %	5,1 %	1 janv. 2025	
Azote Kjeldahl soluble	17,01	17,44	17,88	2,5 %	5,1 %	1 janv. 2025	
Coliformes totaux – E. coli (milieu différentiel)	12,13	12,43	12,74	2,5 %	5,0 %	1 janv. 2025	
Coliformes totaux – E. coli (présence absence)	22,84	23,41	24,00	2,5 %	5,1 %	1 janv. 2025	
Coliformes totaux – E. coli (nombre le plus probable)	23,83	24,43	25,04	2,5 %	5,1 %	1 janv. 2025	
Azote total Kjeldahl	15,97	16,37	16,78	2,5 %	5,1 %	1 janv. 2025	
Phosphore total	15,97	16,37	16,78	2,5 %	5,1 %	1 janv. 2025	
Matières solides totales – eaux usées	12,32	12,63	12,95	2,5 %	5,1 %	1 janv. 2025	
Matières solides totales – matières solides	12,32	12,63	12,95	2,5 %	5,1 %	1 janv. 2025	
Matières solides en suspension	11,51	11,80	12,10	2,5 %	5,1 %	1 janv. 2025	
Matières dissoutes totales	11,51	11,80	12,10	2,5 %	5,1 %	1 janv. 2025	
Trichlorométhane	69,60	71,34	73,12	2,5 %	5,1 %	1 janv. 2025	
Acides volatils	42,85	43,92	45,02	2,5 %	5,1 %	1 janv. 2025	
Acides volatils – eaux usées	13,11	13,44	13,78	2,5 %	5,1 %	1 janv. 2025	
Acides volatils – matières solides	13,35	13,68	14,02	2,5 %	5,0 %	1 janv. 2025	
Matières solides volatiles en suspension (eau)	13,29	13,62	13,96	2,5 %	5,0 %	1 janv. 2025	
Anions dans l'eau potable (chlorure, fluorure, chromatographie d'échange d'ions – NO ₂ et NO ₃ , sulfate)	18,89	19,36	19,84	2,5 %	5,0 %	1 janv. 2025	
Nutriments (ammoniac + ammoniac, phosphore réactif)	12,79	13,11	13,44	2,5 %	5,1 %	1 janv. 2025	
Analyses de l'ATK et du PT (azote total Kjeldahl, phosphore total)	17,01	17,44	17,88	2,5 %	5,1 %	1 janv. 2025	

Ville d'Ottawa
Département des services d'infrastructure et d'eau
Services des eaux pluviales – Frais d'utilisation

	Tarif en \$ 2023	Tarif en \$ 2024	Tarif en \$ 2025	Variation en % par rapport à 2024	Variation en % par rapport à 2023	Date d'entrée en vigueur	Recettes en milliers (000 \$) 2025
Non liés à une direction générale section							
Tarifs annuels des services de gestion des eaux							
Propriétés résidentielles raccordées (nouveau en 2018)							
Maison individuelle/maison jumelée urbaine	187,42	209,91	235,10	12,0%	25,4%	1 avr. 2025	
Maison individuelle/maison jumelée rurale	187,42	209,91	235,10	12,0%	25,4%	1 avr. 2025	
Maison en rangée/appartement urbain	93,71	104,96	117,56	12,0%	25,5%	1 avr. 2025	
Maison en rangée/appartement rural	93,71	104,96	117,56	12,0%	25,5%	1 avr. 2025	
Propriétés résidentielles non raccordées							
Maison individuelle/maison jumelée urbaine	131,19	146,93	164,56	12,0%	25,4%	1 avr. 2025	
Maison individuelle/maison jumelée rurale	93,71	104,96	117,56	12,0%	25,5%	1 avr. 2025	
Maison en rangée/appartement urbain	65,60	73,47	82,29	12,0%	25,4%	1 avr. 2025	
Maison en rangée/appartement rural	46,85	52,47	58,77	12,0%	25,4%	1 avr. 2025	
Propriétés industrielles, commerciales et institutionnelles (ICI)							
Propriétés ICI raccordées, urbaines et rurales							
Évaluation de 0 à 300 k	87,81	98,35	110,15	12,0%	25,4%	1 avr. 2025	
Évaluation de > 300 k à 1 M	415,58	465,45	521,30	12,0%	25,4%	1 avr. 2025	
Évaluation de > 1 M à 5 M	1 550,13	1 736,15	1 944,49	12,0%	25,4%	1 avr. 2025	
Évaluation de > 5 M à 20 M	6 795,67	7 611,15	8 524,49	12,0%	25,4%	1 avr. 2025	
Évaluation de > 20 M à 50 M	20 569,46	23 037,80	25 802,34	12,0%	25,4%	1 avr. 2025	
Évaluation de > 50 M à 100 M	49 644,18	55 601,48	62 273,66	12,0%	25,4%	1 avr. 2025	
Évaluation de > 100 M à 150 M	83 273,91	93 266,78	104 458,79	12,0%	25,4%	1 avr. 2025	
Évaluation de > 150 M	176 345,39	197 506,84	221 207,66	12,0%	25,4%	1 avr. 2025	

Ville d'Ottawa
Département des services d'infrastructure et d'eau
Services des eaux pluviales – Frais d'utilisation

	Tarif en \$ 2023	Tarif en \$ 2024	Tarif en \$ 2025	Variation en % par rapport à 2024	Variation en % par rapport à 2023	Date d'entrée en vigueur	Recettes en milliers (000 \$) 2025
Propriétés ICI non raccordées - urbaines							
Évaluation de 0 à 300 k	87,81	98,35	110,15	12,0%	25,4%	1 avr. 2025	
Évaluation de > 300 k à 1 M	415,58	465,45	521,30	12,0%	25,4%	1 avr. 2025	
Évaluation de > 1 M à 5 M	1 550,13	1 736,15	1 944,49	12,0%	25,4%	1 avr. 2025	
Évaluation de > 5 M à 20 M	6 795,67	7 611,15	8 524,49	12,0%	25,4%	1 avr. 2025	
Évaluation de > 20 M à 50 M	20 569,46	23 037,80	25 802,34	12,0%	25,4%	1 avr. 2025	
Évaluation de > 50 M à 100 M	49 644,18	55 601,48	62 273,66	12,0%	25,4%	1 avr. 2025	
Évaluation de > 100 M à 150 M	83 273,91	93 266,78	104 458,79	12,0%	25,4%	1 avr. 2025	
Évaluation de > 150 M	176 345,39	197 506,84	221 207,66	12,0%	25,4%	1 avr. 2025	
Propriétés ICI non raccordées - rurales							
Évaluation de 0 à 300 k	61,47	68,85	77,11	12,0%	25,4%	1 avr. 2025	
Évaluation de > 300 k à 1 M	290,91	325,82	364,92	12,0%	25,4%	1 avr. 2025	
Évaluation de > 1 M à 5 M	1 085,09	1 215,30	1 361,14	12,0%	25,4%	1 avr. 2025	
Évaluation de > 5 M à 20 M	4 756,97	5 327,81	5 967,15	12,0%	25,4%	1 avr. 2025	
Évaluation de > 20 M à 50 M	14 398,62	16 126,45	18 061,62	12,0%	25,4%	1 avr. 2025	
Évaluation de > 50 M à 100 M	34 750,93	38 921,04	43 591,56	12,0%	25,4%	1 avr. 2025	
Évaluation de > 100 M à 150 M	58 291,74	65 286,75	73 121,16	12,0%	25,4%	1 avr. 2025	
Évaluation de > 150 M	123 441,77	138 254,78	154 845,35	12,0%	25,4%	1 avr. 2025	
Total du service							(11 050)

Ville d'Ottawa
Projet de budget d'immobilisations 2025
Comité de l'environnement et de la protection climatique - services financés par les redevances
Résumé du financement
En milliers de dollars

	Recettes	Prise en charge d'impôt/ réserves dédiées	Taux de réserves pris en charge	Redevances d'aménagement	Taxe sur l'essence	Dettes financées par les recettes fiscales ou par une réserve exclusive	Dettes financées par les redevances	Dettes de redevances d'aménagement	Dettes de la taxe sur l'essence	Total
Aqueduc et égouts intégrés										
Renouvellement des immobilisations										
911362 Feuille de route technique, stratégie de données et prise de décision	0	0	250	0	0	0	0	0	0	250
911285 Structures hydrauliques 24-26	0	0	1 500	0	0	0	0	0	0	1 500
911286 Réparation et amélioration des égouts 24-26	0	0	4 850	0	0	0	4 850	0	0	9 700
911287 Réfection des conduites d'égout sans tranchée 24-26	0	0	4 125	0	0	0	1 375	0	0	5 500
911363 Projet de mobilité et de besoins technologiques 24-26	0	0	500	0	0	0	0	0	0	500
Renouvellement des immobilisations Total	0	0	11 225	0	0	0	6 225	0	0	17 450
Aqueduc et égouts intégrés Total	0	0	11 225	0	0	0	6 225	0	0	17 450
Services de gestion de l'eau potable										
Renouvellement des immobilisations										
906664 Réfection de la station de pompage du pont Hurdman	0	0	1 191	0	0	0	99	0	0	1 290
908076 Programme de remplacement des grands compteurs d'eau	0	0	1 900	0	0	0	0	0	0	1 900
908908 Programme de remplacement des petits compteurs d'eau	0	0	500	0	0	0	0	0	0	500
908909 Programme de remplacement de l'infrastructure de compteurs avancée (ICA)	0	0	825	0	0	0	825	0	0	1 650
908995 Mise à niveau des logiciels de l'infrastructure de compteurs avancée (ICA)	0	0	900	0	0	0	0	0	0	900
908996 Mobilité du service de compteurs	0	0	50	0	0	0	0	0	0	50
909930 Système de facturation des services d'eau et d'égout	0	0	450	0	0	0	0	0	0	450
910396 Études géoscientifiques	0	0	236	29	0	0	0	0	0	265
910529 nouveaux véhicules services d'eau potable 2022	0	0	1 500	0	0	0	0	0	0	1 500
910674 Remplacement des moteurs MCC-3M et HLE1&2 au centre de traitement d'eau potable de l'île Lemieux	0	0	2 565	0	0	0	0	0	0	2 565
910327 ingénierie de fiabilité stations éloignées d'eau potable	0	0	155	0	0	0	0	0	0	155
910328 ingénierie de fiabilité traitement de l'eau potable	0	0	245	0	0	0	0	0	0	245
910527 Remise en état des instruments et du système SCADA du service d'eau de 2022	0	0	50	0	0	0	7 400	0	0	7 450
911303 Améliorations du réseau d'alimentation en eau 24-26	0	0	0	0	0	0	9 500	0	0	9 500
911304 Réfection des conduites d'eau principales/transport et distribution 24-26	0	0	0	0	0	0	8 000	0	0	8 000
911312 Valorisation de l'eau 24-26	0	0	150	0	0	0	0	0	0	150
911313 Réservoirs et bassins d'entreposage de l'eau 24-26	0	0	2 162	0	0	0	0	0	0	2 162
911314 Entretien des immobilisations des Services de gestion de l'eau potable 24-26	0	0	2 100	0	0	0	0	0	0	2 100
911316 Remise en état des installations de traitement de l'eau 24-26	0	0	4 923	0	0	0	500	0	0	5 423
911317 Réfection des stations de pompage d'eau 24-26	0	0	1 725	0	0	0	0	0	0	1 725
911318 Programme de remplacement des conduites en plomb 24-26	0	0	1 250	0	0	0	0	0	0	1 250
911319 Programme de protection cathodique 24-26	0	0	1 800	0	0	0	0	0	0	1 800

Ville d'Ottawa
Projet de budget d'immobilisations 2025
Comité de l'environnement et de la protection climatique - services financés par les redevances
Résumé du financement
En milliers de dollars

	Recettes	Prise en charge d'impôt/ réserves dédiées	Taux de réserves pris en charge	Redevances d'aménagement	Taxe sur l'essence	Dettes financées par les recettes fiscales ou par une réserve exclusive	Dettes financées par les redevances	Dettes de redevances d'aménagement	Dettes de la taxe sur l'essence	Total
911320 Améliorations du réseau d'alimentation en eau 24-26	0	0	250	0	0	0	0	0	0	250
911321 Évaluation de l'état des conduites essentielles du réseau 24-26	0	0	3 200	0	0	0	0	0	0	3 200
911595 Toiture des installations périphériques de gestion de l'eau	0	0	60	0	0	0	0	0	0	60
Renouvellement des immobilisations Total	0	0	28 187	29	0	0	26 324	0	0	54 540
Croissance										
900631 Agrandissement de la station de pompage de Carlington Heights	0	0	11 163	4 341	0	0	0	0	0	15 504
902206 Modernisation de la station de pompage d'Ottawa-Sud	0	0	397	522	0	0	6 600	6 761	0	14 280
907100 Augmentation de la capacité du système de puits de Carp	395	0	483	0	0	0	0	0	0	877
910902 Stratégie de viabilisation des terrains ruraux	0	0	54	54	0	0	0	0	0	108
910903 Études de l'eau potable et des eaux usées	0	0	61	245	0	0	0	0	0	306
Croissance Total	395	0	12 157	5 162	0	0	6 600	6 761	0	31 075
Services de gestion de l'eau potable Total	395	0	40 344	5 191	0	0	32 924	6 761	0	85 615
Services des eaux pluviales										
Renouvellement des immobilisations										
908252 Plan directeur de modernisation du système de gestion des eaux pluviales	0	0	153	0	0	0	0	0	0	153
911169 24-26 Nouveaux véhicules Eaux pluviales	0	0	85	0	0	0	0	0	0	85
911198 Cartographie des plaines inondables 24-26	0	0	434	0	0	0	0	0	0	434
911294 Ponceaux de drainage – ensemble du territoire de la Ville 24-26	0	0	15 524	0	0	0	0	0	0	15 524
911296 Délimitations préalable et subséquente des travaux d'ingénierie des ponceaux 24-26	0	0	850	0	0	0	0	0	0	850
911297 Ponceaux de drainage – propres au site 24-26	0	0	500	0	0	0	0	0	0	500
911298 Ponceaux de drainage – propres au site 24-26	0	0	300	0	0	0	0	0	0	300
911299 Examen des ponceaux de drainage 24-26	0	0	500	0	0	0	0	0	0	500
911306 Réfection des réseaux d'eaux pluviales et d'eaux de surface 24-26	0	0	3 900	0	0	0	0	0	0	3 900
911307 Réfection du réseau de drainage 24-26	0	0	3 500	0	0	0	0	0	0	3 500
911326 Programme de réfection des stations de pompage des eaux pluviales 24-26	0	0	1 300	0	0	0	0	0	0	1 300
911339 Gestion des eaux pluviales : réfection et conformité environnementale 24-26	0	0	2 600	0	0	0	0	0	0	2 600
911340 Améliorations apportées au réseau linéaire de collecte des eaux pluviales 24-26	0	0	1 500	0	0	0	0	0	0	1 500
911341 Améliorations apportées aux drains municipaux 24-26	0	0	40	0	0	0	0	0	0	40
911599 Entretien des installations périphériques de gestion des eaux pluviales	0	0	190	0	0	0	0	0	0	190
909356 Modernisation de la gestion des eaux pluviales	0	0	100	0	0	0	0	0	0	100
Renouvellement des immobilisations Total	0	0	31 475	0	0	0	0	0	0	31 475

Ville d'Ottawa
Projet de budget d'immobilisations 2025
Comité de l'environnement et de la protection climatique - services financés par les redevances
Résumé du financement
En milliers de dollars

	Recettes	Prise en charge d'impôt/ réserves dédiées	Taux de réserves pris en charge	Redevances d'aménagement	Taxe sur l'essence	Dettes financées par les recettes fiscales ou par une réserve exclusive	Dettes financées par les redevances	Dettes de redevances d'aménagement	Dettes de la taxe sur l'essence	Total
Croissance										
909730 Planification de base 2020 - Eaux pluviales	0	0	51	51	0	0	0	0	0	102
911669 DCA-Réhabilitation du cours d'eau Mud Creek - Conception et construction	0	0	0	412	0	0	0	0	0	412
Croissance Total	0	0	51	463	0	0	0	0	0	514
Réglementé										
907720 Drain municipal Cranberry Creek	128	0	23	0	0	0	0	0	0	150
909001 Drain municipal Hobbs	135	0	15	0	0	0	0	0	0	150
909002 Drain municipal Tompkins Diversion	100	0	0	0	0	0	0	0	0	100
909305 Drain municipal Buckles	675	0	225	0	0	0	0	0	0	900
909626 Drain Municipal KNL	150	0	0	0	0	0	0	0	0	150
911151 Drain municipal de Quaille	135	0	15	0	0	0	0	0	0	150
909216 Drain municipal Cassidy	188	0	63	0	0	0	0	0	0	250
Réglementé Total	1 510	0	340	0	0	0	0	0	0	1 850
Services des eaux pluviales Total	1 510	0	31 866	463	0	0	0	0	0	33 839
Services des eaux usées										
Renouvellement des immobilisations										
908250 Gestion de l'information sur la planification des infrastructures	0	0	204	0	0	0	0	0	0	204
911330 Améliorations apportées au réseau d'égouts linéaires 2024	0	0	1 000	0	0	0	1 000	0	0	2 000
911385 Programme de gestion des capacités d'infrastructure	0	0	153	0	0	0	1 377	0	0	1 530
909745 Réfection de la station de pompage du chemin Acres - Phase 1	0	0	799	0	0	0	155	0	0	954
910326 ingénierie de fiabilité traitement des eaux usées	0	0	180	0	0	0	0	0	0	180
910531 Réfection et mises à jour du système SCADA – installations d'égouts satellites – 2022	0	0	550	0	0	0	5 000	0	0	5 550
910692 conception et construction du générateur de la station de pompage Hazeldean	0	0	890	0	0	0	0	0	0	890
910745 ingénierie de fiabilité collection des stations de pompage d'eaux usées	0	0	200	0	0	0	0	0	0	200
911197 Améliorations de drain municipal - 24-26	0	0	5 190	0	0	0	2 491	0	0	7 681
911308 PARO 24-26 - Plan de gestion des infrastructures en période de précipitation	0	0	2 939	161	0	0	0	0	0	3 100
911322 Nouveaux véhicules de la Direction de la collecte des eaux usées 24-26	0	0	1 290	0	0	0	0	0	0	1 290
911323 Programme d'installation de dispositifs protecteurs sanitaires 24-26	0	0	150	0	0	0	0	0	0	150
911324 Évaluation et remise en état des conduites de refoulement 24-26	0	0	520	0	0	0	0	0	0	520
911325 Remise en état des conduites de refoulement et de collecte des eaux usées 24-26	0	0	250	0	0	0	0	0	0	250
911327 Évaluation de l'état des conduites de grand diamètre du réseau de canalisations 24-26	0	0	2 075	0	0	0	0	0	0	2 075
911328 Évaluation de l'état des conduites de petit diamètre du réseau de canalisations 24-26	0	0	2 000	0	0	0	0	0	0	2 000
911329 Réparations des canalisations latérales des égouts 24-26	0	0	1 750	0	0	0	1 750	0	0	3 500

Ville d'Ottawa
Projet de budget d'immobilisations 2025
Comité de l'environnement et de la protection climatique - services financés par les redevances
Résumé du financement
En milliers de dollars

	Recettes	Prise en charge d'impôt/ réserves dédiées	Taux de réserves pris en charge	Redevances d'aménagement	Taxe sur l'essence	Dettes financées par les recettes fiscales ou par une réserve exclusive	Dettes financées par les redevances	Dettes de redevances d'aménagement	Dettes de la taxe sur l'essence	Total
911331 Réfection du système de régulation du débit 24-26	0	0	200	0	0	0	0	0	0	200
911332 Programme de réfection des stations de pompage des eaux usées 24-26	0	0	0	0	0	0	6 855	0	0	6 855
911333 Entretien du réseau de collecte des eaux usées 24-26	0	0	650	0	0	0	650	0	0	1 300
911334 CEROP - Programme de réfection des installations de traitement des eaux usées 24-26	0	0	0	0	0	0	30 495	0	0	30 495
911335 Remplacement de l'équipement de laboratoire 24-26	0	0	350	0	0	0	0	0	0	350
911336 CEROP - Entretien immobilisé 24-26	0	0	2 800	0	0	0	0	0	0	2 800
911355 Programme de réfection des égouts sanitaires 24-26	0	0	1 500	0	0	0	0	0	0	1 500
911364 CEROP - Réfection du système de contrôle et d'acquisition de données, et mises à jour 24-26	0	0	4 300	0	0	0	0	0	0	4 300
Renouvellement des immobilisations Total	0	0	29 940	161	0	0	49 773	0	0	79 873
Croissance										
904988 Conversion de la station de pompage du chemin March	0	0	541	0	0	0	0	480	0	1 020
907459 Jumelage du tronc de la route de Conroy	0	0	11	679	0	0	25	0	0	714
908557 EPC2024 EUC Système d'égouts sanitaires	0	0	0	564	0	0	0	0	0	564
909992 Station de pompage de Richmond	0	0	912	2 737	0	0	0	0	0	3 649
910906 Réfection de la station de pompage du chemin Acres - Phase 4	0	0	0	11 712	0	0	0	0	0	11 712
911367 CEROP - Agrandissement du digesteur anaérobie	0	0	0	0	0	0	0	127 108	0	127 108
Croissance Total	0	0	1 463	15 691	0	0	25	127 588	0	144 766
Services des eaux usées Total	0	0	31 403	15 852	0	0	49 798	127 588	0	224 639
Total	1 905	0	114 837	21 506	0	0	88 947	134 349	0	361 542